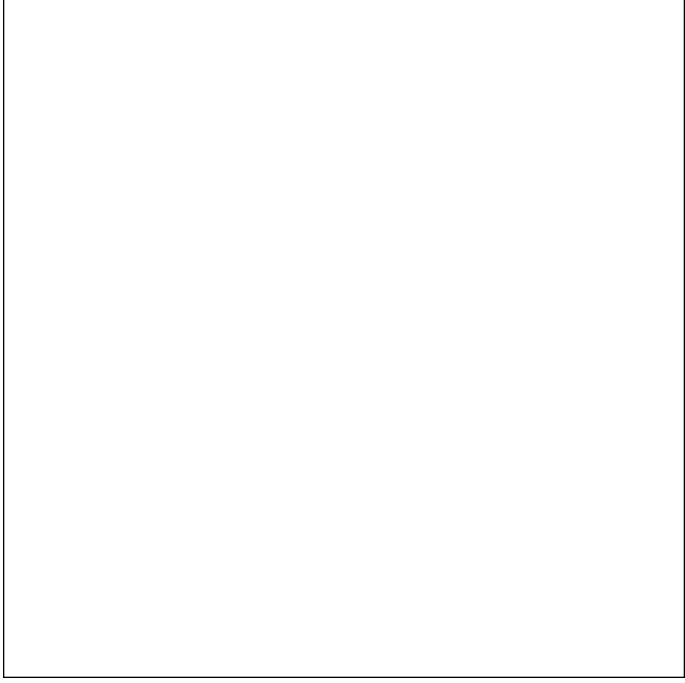


Punishment

Punishment



✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📄 Georgette McGlashen

|| 2

😊 Patwa Jam / English en



**Global Storybooks**

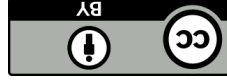
[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Punishment / Punishment**

✎ Adelheid Marie Bwire

✉ Melany Pietersen

📄 Georgette McGlashen (jam)

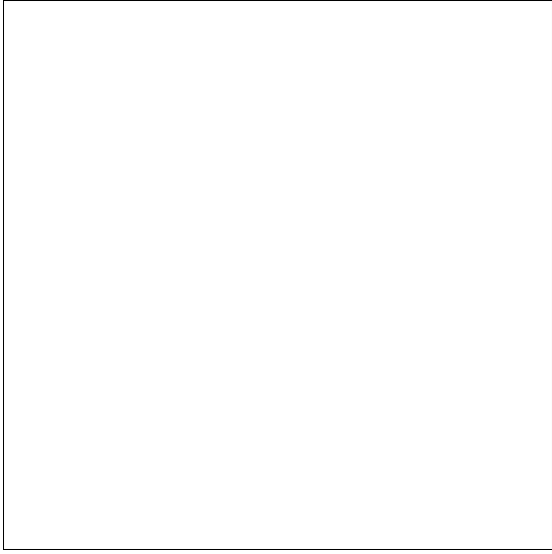


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Wan die mama get a uol iip a fruut.

...

One day, mama got a lot of fruit.

“When can we have some fruit?” we ask.  
“We will have the fruit tonight,” says  
mama.

...

“Wen wi kyan get som frut?” we aks ar  
se. “Wi a go it di frut tunait,” mama se.





Mi breda Rayiim krieavn. Im tek piis a aal  
a di frut dem. Im iit out uol iip a it.

...

My brother Rahim is greedy. He tastes  
all the fruit. He eats a lot of it.



Lieta, Rayiim se sari tu aal a wi. "Mi wi  
neva bi so krieavn agen," im swier se. An  
aal a wi biliiv im.

...

Later, Rahim says sorry to us. "I will  
never be so greedy again," he promises.  
And we all believe him.

"Luk pon we Rayiim du" mi likl bre da  
baal out. "Rayiim naav no biyevya an im  
selfish," mi se.

...

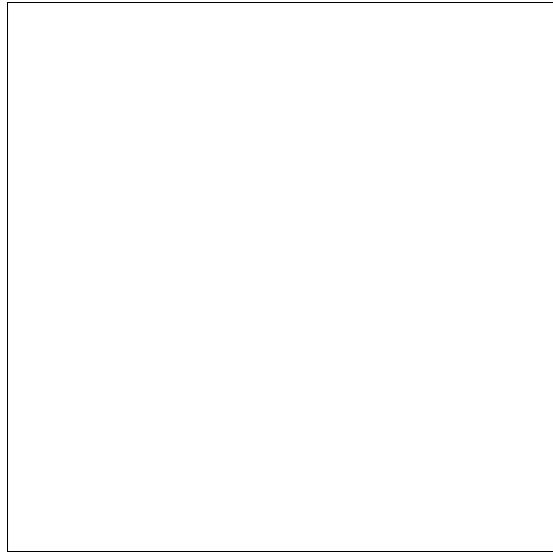
"Look at what Rahim did!" shouts my  
little brother. "Rahim is naughty and  
selfish," I say.



Mama nuo se dis did a go apm. Di fruit  
a ponish Rayiimi!

...

Mama knew this would happen. The  
fruit is punishing Rahim!

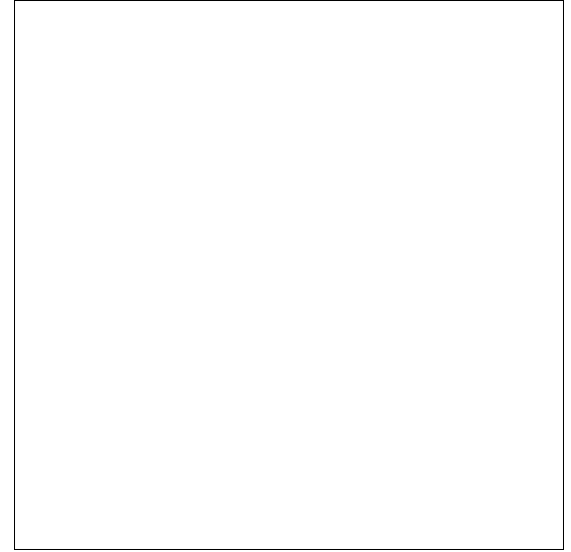




Mama beks wid Rayiim.

...

Mother is angry with Rahim.



"Mi beli a ort mi," Rayiim bieli se.

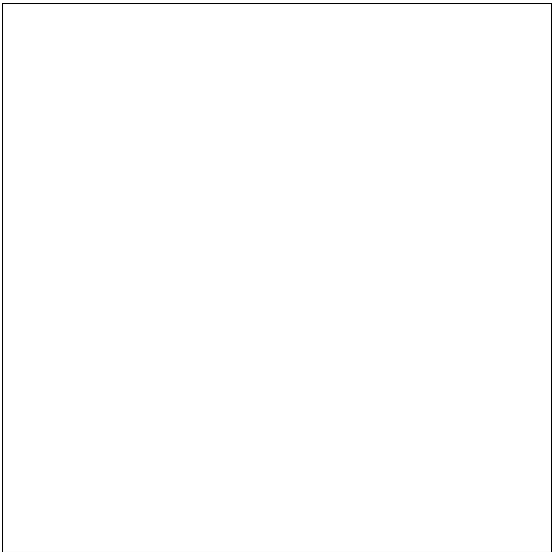
...

"My tummy is so sore," whispers Rahim.

Aal a wi beks wid Rayiim. Bot Rayiim no sari.

...

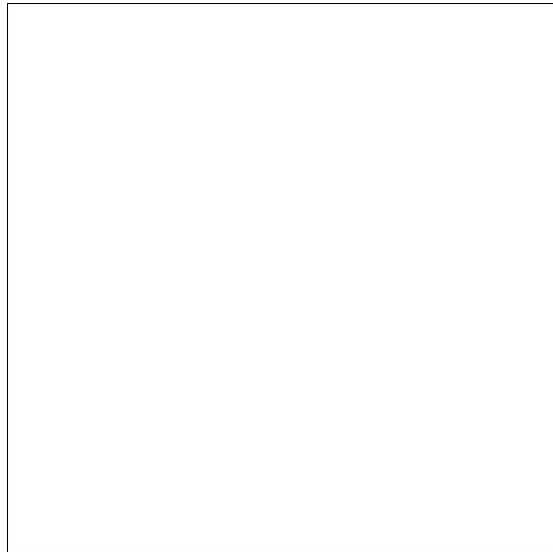
We are also angry with Rahim. But Rahim is not sorry.



...

Rayiim staat fill sik.

Rahim starts to feel sick.

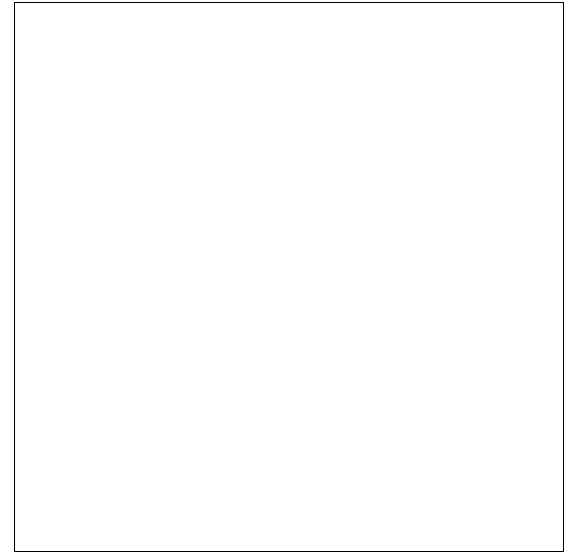




“Yu naa go ponish Rayiim?” mi likl breda aks.

...

“Aren’t you going to punish Rahim?” asks little brother.



“Rayiim, yu suuhn sari,” mama waan im se.

...

“Rahim, soon you will be sorry,” warns mama.